as Second Class Matter

專電云。《精老介原定卅五號

443-445 Carrall Street

P.O. Box 260 Phone Sey, 709?
V 1200ver Bi C

拾

Ξ

年

結果尚待蔣老介解决耶

DOLLAR STEAMSHIP LINES

白六武開開期

Mar June 258 Pender St. E, Vancouver, B. C.

Lee Hong Chong, 541 Fisguard St., Victoria, B. C. Phone Empire 5881

夏曆歲次王申年拾

葉水茂代理詩不亞其鉄路 駿 代

船名 馬

返観今日中國之人

訊

QUON ON CO. 2541/2 Pender St. E. Phone Sey, 2942 Vancouver, BFC.

元五十七位檯二 元五十五位艙大 元五十五位艙

搭客請於船期日前一天落船 號安均處理代埠城 QUON ON CO. 1529 Cormorant St. Victoria B. C.

尽各

FRANK MAH Travelling Agent

等學風用

全者舰此

Phone, Garden 6914 Dodwell & Company Limited Vancouver B. G.

**Head Office** Dr.D. T.W. WONG, M. Sc., M.D. Suite 5, 501 Main St. Vancouver, B. C.

住宅電話 Fair, 2238X 角街廳夾街打片在館醫 **房號五第上樓行銀素孖**田 科全外內幼老女男理統 傷損外意人工會恤體理并 長特爲尤術手科外

**臀館電話 Sey. 8703** 

Kew Ghim Yip M. D., C.M. 15 Pender St. B Vancouver, B. C.

醫館電話Seymour 5736 住所電話Douglas 4564 L 永生電話Seymour 818 住所門牌51 Pender St. E

ROYAL BANK OF CANADA Montreal. Canada

大風浪迫天朗

諸君入埠請到永生號 平洋客務總司理司徒旄佈

不取代

製料

以此立不事故能應

艙位通爽

厢食生師

本皇后士月 

Z

船量巨大

址住信通施徒司 MORE Pacific Passenger Agent, Canadian Pacific Rly Vancouver, IB, G.

J. J. FORSTER Steamship General Passenger Agent Vancouver, B. C.

陽層目期

保。或須中國政府指定一種國稅作擔保。一種借款。喜望公二要求須由中央銀行擔一一種借款。喜望公二要求須由中央銀行擔一之籌措。將以一半四千萬由財政部發行庫之籌措。將以一半四千萬由財政部發行庫四千九百萬建廠址。及購機器。至八千萬 「千鹭百萬開採益華·格華·貳煤礦·。而以帶·二鐵礦·預算以壹千萬開採烈山煤礦。 剩品。其價廉貨合與否。。 自何樂而不爲。 在吾忍 。此中固爲和 · 合算與否。此志 · 操縱矣;夫舉集 。且此次

館特

黑龍江省義勇軍首領馬 占山與蘇炳文兩將軍 於三號晚在博克圖會議 倭賊調集獸卒。。連日向 闌有被攻陷 張殿九兩部均失利 札蘭猛攻。。 已决定殲殺倭賊計劃 **今晨接駐上海訪員來電云** 聞蘇炳文與 00 張部退駐 0 ó

足法定人 國民黨三中全會將開。 受買者亦不少 將介石叉實行包辦 。。肆行慘殺華民 開會。亦未可料。 **爆現由奉天省逃難 提案均被壓抑** 不至 尿者稱述 **仰置妥當。。將不利蔣之** 不下 **百多爲蔣助**。 2 盡被生埋。。極爲慘酷 面賄買各中委。。 0 並禁報章登載 將公賣令發出 0 人數恐難足。。 日昨叉將學生三 雙手抱石。 0 生埋於奉天宮殿 乃獸卒竟用刀 人數。。至 。。踢落坑 0 惟各派不 0 生名張銘 到開會 不能提 0 。蔣 出席 0 已

台山 昨月十九號。。戲棚火燒 己有數名 。。現査婦女被燒斃者。 **今殷接駐香港訪員來電** 一七墟演劇。

## 廿兵喪命者五拾人 日驅逐艦一艘 艘沉沒

。。中有水兵五十名爲波臣召去。。被救出艘。。今日在福州口外(卽台灣海)岔內沉東京五日電、九百噸之日賊魚雷驅逐艦 險沒一

外國報界訪員報告

0

檢查電報甚

立國訪員消

大興安嶺之傳說。。

軍之主動 張學良之 。**謂日賊爲**問日內瓦三日日 日 其, 中省京動出 義。。消 屢勇因使息

號以消滅張學兒(與僞] 滿洲感 第軍自 日

# 倭賊飛机轟炸

内基2c去年日賊 一意宣傳馬占 一類粉厰投擲 日電云2c日賊飛 日東京 已為忌

## 省内戰慘

揭帽致禮

文人川在草上架設機關館向之射擊。故障)之爭。而華南輪爲劉湘戰,運兵士向長省內戰者,蓋四川省近有兩劉,劉湘與劉來兵士房位二了有 下游進發·該輪駛經四 配別在岸上架設機關 下游進發·該輪駛經四 來兵士屍体二百餘具。此等兵士皆死漢口四日電:輪船華南號頃抵自重慶華南輪抵漢載有兵士屍体二百 蔡軍長廷楷、慷慨誓師

加插映北京頤和園全景二大本。

連光榮史共映士

英雄本色。。活現銀幕上。

**壹大本**。

那里學敢。故貴州、 與口四日電。近頃本處接貴陽朝云。。 與口四日電。近頃本處接貴陽朝云。。 與口四日電。近頃本處接貴陽朝云。。 一期貴州省政府主席王家烈之軍 一類自己皇 T省政府发发可危。將有 M王家烈之軍隊為毛光翔 以本處接貴陽訊云。上星

### 玻軍 **附盟會**

之巴軍 該醫 一日電

### 江意 **阪方態度**

开

科全齒牙理醫

**虞之苦痛無包** 

**麻不勝感激茲由祖國復囘醫舍多年歷蒙僑界親友光** 取者弟前在本埠開設牙科

啓者本社

謹擇干

一月十五日奉

打

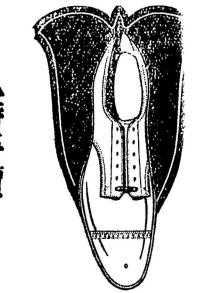
**⑩代** 

。 辦 日 第 所 本 節 寇已宣洲意如五日除攻向佈里俄何英進向 至20本京政府刻靜觀以蘇炳文部之倭賊軍 此地與俄邊密接。 謂駐俄京之倭使舘

## (市政廳對面)

**向 ⑥ ⑥ ⑤ ゆ ⑤ 蔣指揮光鼐與觀衆 與僑胞相見** 

Hastings St. East Hastings St. East



**振尼亞煙業**。

1年版年

之秋最子靴 用冬合靴童 極易捲成清甜之香煙 **恶頓公司之幼嫩煙絲。全用特選之威爾** 頓

烟 OGDENS

◎華强電影公司、為宣揚國威啟事

敝公司辨到「十九路軍抗日光榮史」一片。 幸承愛國僑胞之擁戴。。故風聲所及。無不以先觀爲快。敝公司茲因各埠 雄的十九路軍相見乎。請拭目以待。 胞之勸促 。次第開映。。務于最近期間 司不敢獨吝。茲已决定派遣高詠勤、黃文炳二君。携帶該片。週遊全加各 函電頻催。着將該片擴大宣揚。可知英雄偉蹟。。遐邇同飲。 將救國事實。作普遍之宣揚。諸君欲與救國 事雖營業。旨在宣揚, 開映以本

張景震發雪生告白位

四週年紀念慶典統請 洪門 團体昆仲屆時實臨 同

指

人預啟

正後。。己佔康為兩州國四分之一區上以氐一郎、乙品、毘才馬匹、丁氏聲言日寇必須進攻縣部。 蓋蘇將軍自反 | 輸元。顧燧。林榮 立寛:

分之 名以

▶ 向後退却云。。 向後退却云。。 日賊現逾外興安嶺向海拉爾推 以縣炳文之日賊已

四國者。既可以囘鄕渡年。且又可留行以前最後開囘中國之船;故華倭用往中國。。爲藍烟通公司於四年限稱船布地羅七號。。定於月之十九號

委員。陳辯惑。黃生元·曹美定。李世璠。雷 。葉求茂 朱廣煒 雷學溢 胡峯卓。陳宜耀。 泉·林德爾·黃昂港 趙屏珊等 阜平等·○爲候補執行委員·○張炳堅·○曾石 监票員。葉春華。李世璠。黃生元。伍春予君席關耀南。紀錄丘福群。葉求茂。余玉中。爲 員師冠三爲文書主任。。丘福群副之。李 等。爲唱票員。雷卓平。林賢秋。朱廣煒。吳 王任。侯民一副之。黄文甫爲交際主任。。 生元副之。余玉中爲庶務主任 雷宜堆副 い為會計主任。關崇顯副之。葉春華爲宣 開始選舉。至十点五分鐘開票。待揭曉後 席者。計共有三十五處・開會如儀・・主 **剧体代表。。 踴躍戒會。。查各團体派** 華會館。舉行選舉首任職員大會- 屆時 蔡傑夫君等。爲紀果員。·随由主席 大綱。經紀前報。于昨晚八時中。。 關崇額,李日如。吳季謙等。爲執行 爲候補監察委

出發動捐。以濟義軍之急需·時至 館 開執監委員 及各科正副主任職員 七日(即星期叁日)下午二時。 ··至于常務委員。及各科科員。决定於 以資選定後即可定期就職成立典體

《選舉明年新任職員、由主席普慶君。宣布『九枚公所』於昨晚九点。開全体大會。。投 支各數。當案報告、然後舉定輸元 開收支員將由核數員核役之十

爲抵反 一交際時根。桂文。收吉村·立端·理財德鉅。

後。匪迫司理入店後。

鎖秘門

是 國容 聖唐 玉民·益南 崇暢 聖羨·學瑤。 世代 照初。松降·维廸 漢明·奕濤 清來。 世代 照初。松降·维廸 漢明·奕濤 清來。 世璠,其耀。給珉、金應 梓良。作舟。宗卓 投觸公選、。經于本月四日、、彙齊各埠來關 全次李氏總公所、。明年職員。 由名土 全次李氏總公所、明年職員。 由名土 全次李氏總公所、明年職員。 由名土 埠水

··· 本部現查得僑胞仍與倭奴交易日 敦國會調查部通告照錄 ·免至利

四年之久,而仍能囘加云。囘國者。旣可以囘鄕渡年。

业务電子四百號部落 : : 名出手槍向之指嚇。,其餘一匪搜去其袋傷電千四百號部落。被西匪兩名攔路。,星期六日下午五点五拾分鐘。,方在汝丕喜市定街九五六號華人馬泰〔譯音。。於 小匪刦案發生°此3代告;去星期終本5 外埠 市民被歐被一匪風叉大熾

之現款一百五十元。有四名會問那矢地俱樂部。被匪行刦。一七點十分鐘。在喜市定街四八十七點十分鐘。

徒

**車房- 刦去車房主人之現駅十七元而逃,** 名。行入片打街四卅五號之片 樂材店。被西匪壹名單身入內。持手晚六点鐘;在冚尾梳街夾第壹街之雲 打自由車

去司於將

官核財譲外赴總

傳數政長交良社

仁 林湯東呂 權連鍊洛紹惠 瑞 廣予昌卿

陳葉玉

群琪

黄昂益

科員員員監理四中議社

吳鄭林鄭襲岑盧林趙馬英功善新開嘉取道錦德

樓初同福順旺振一田洽

陳言炎

陳趙余

光南章

黎洪高

煊郁朗

督炯記

周陳李 玉文雁

生會朋

葉宏勝

督財文文長長

學張鄭梅謝林劉 **員權** 卿惠春 志曾孔表支 業介生學如慶正表支

售售員

副

阮

年

職

表

 $\odot$ 

世

白。書記阮 職星會宣制者佈

幹陳何龔劉讓

小星

耶享振棟嘉

曾呂鄧林龔

劉粹樂張馮

瑞帝法啟 文 田曉仰莊炳森

園垣穩美瀾傳

宋呂曾何梁鄭錦貽伯懋

琛焯裘泰淵敬

李薛宋馮李県

和接泉培福權

黄朱黄張何梁 箕傳煥胎永

添然彩章亮大

薛鄭 陳唐林 駢君顯 慶源南碩燧

聖甘柬

時學禮

員綺乙

自

兆宙

員盛職榮祝

林周頸林羅陳胡

五池錦盛白槎穩

務以員

添卓

定希員瓊寬爵關緝覺錦蘭田榮和雲和

城埠四日電 據省政府今日 ●冬節及元旦前商店

育」之匪犯西人非 具雙手及雙足。每氏。昨星期五日產 氏

則爲著名之砵崙埠華人技 將重量百卅五磅之技擊家 美國舍路埠三日電。美西北 美國舍路埠三日電。美西北 評量核調葛幹評交監會

0

副黃基彪副馬本渠

上十二年 「一十二年 「一十二年

堂慰民

議事數查汝事議際督長

全劉楊楊董周劉馬陳周

體翼木居杞國 立 憲 ]

連富

昭渠臻

馬車大線

異基彪 馬心民物維爾 馬鏡明 馬馬鏡明 火地馬長順

球

可

The

黄寬培

●紀夏秋兩季停業・條門、記。華埠附近候士頓●紀約華埠附近演課 易名天台 

比 員員長記記長 幹余李胡梁劉周馬馬 事心 維逸認永才立

周楊馬

幹事董杷オ

催議監四會

瑞如福 建棠群松英 評周樂胡湯周羅林黃劉

員

林舉齊

Bok Young Low Book Shop 90 Pender St E. Vancouver, B. C. 各 目錄印 **计號以前爲預約時間** 

函索

即

七

庶黄

貳廖 月崇保

集品三

號下

午九

FAIR. 80 零入門飛話電◀ 病病

普路哥 本公司現代理美國

毎册五

Union Produce 207 Keefer Street Vancouver, B. C. Phone Trinity 3231 兼辦土產生菓薯仔瓜茶 橙菓批發

美國出產發行貨鮮價廉僑 胞光顧無論遠近特別歡迎 話」千地利三式三壹 同啓

**千午時** 利 汝五間 Sydney Crowhurst 一四年 上 監

偷極護領

職員表 關春亮

收長督文長專 成梓洪 關張張負黃張梁關張 崇 森 洪炳金煜錦 和添潤 光聲海勵活 麥關胡水國 李關維國爵

仲崇

樂細症外

黄張李

上飲迎 人易價錢相宜3 一業於芝加哥 一業於芝加哥 一業於芝加哥 手什本四 

張關李樂湖**天**慎 培崇 榕 埠 血

關 場 場 明 場 場 り り り り り り り り 關關方 寧駿榮 張椿治

夏 五元四年

5

雲高華

常有壁架

高亭

歌林

遠東

中華

大中華

狗仔嘜

批

相宜

七大公司唱碟發售

日錄印備

函索奉寄

1.

庚己戊丁丙乙甲 等等等 五十十名名名名 名名名

Co. CHOW

辛等豈百名

**夏百名** 

Vancouver,

五四三貮壹

聯因樂館 可 稱之爲扶 《藥水••雖值度 誰日不

、濟旱甘霖・則吾貴が附會無稽:今我的 外已世界風行・ ので

徵

聯

百

**鉅鉅** 

獎獎 獎獎

賽賽

下聯首 Y首其意義總以下公司職員不得女子公司職員不得女 或地如用 不出加

奇異樂水濟世活人救急扶危之外

稍獲錙銖

何不返里

酒價又平

二倍零級

**虚度光陰** 

是兒

**終日本居** 

農工商

机近交代收卷處代收集工用信封套好緘口面曹州殘缺紙張草書等恕不益

若至來春

無此權利

田 Hotel Equipment and 点 Supply Co. Ltd. 同 配記 Phone 2264
10089-101A Ave. Edmonton, Alta.

零○三九號專辦餐館銀物用品各**埠華友買** 

MEE

本店般在點城壹百零壹地打運由傷門牌壹

本店用品照華文寄來本店取價從廉特色十

二寸茶巾太减價每万取銀六元半此茶巾乃

·歲囘華

期紙有四

水行舟

趁此旋歸

老爲經紀

是本國之貨不條劣貨留爾光顧

○請買好麵包

時不再來

大多日子

人七六

世名獎銀 一元世名獎銀 各送奇異 各送奇異 公奇異樂水四打公奇異樂水牛打公奇異樂水牛打 水豊打 水壺打

九路三十 號福安大葯房

104 East Pender **藏雲高華五洲大葯房** ţ. Vancouver, **B** 

Eng Chow

<u>်</u>

用棉花珮奇 異約水敷之 即將瘡頭打 内麻痺 功效 司公水桑異奇國中

搽痛

分

消如

壹毛 五毛 三毛 知從應速命 就華友光顧 **禹爲利便并以廉價相** 吸各樣器具 开装冷熱水龍電燈白 來火等件自備大車勢 電話詩慶三九二ヵ

由電話涌

到門修幣

D. 207 Pender St. E. Phone Drummond ey.

3929

Fair. 住家電話 3445Y

比布

**机文披露** 

三五

優等畢業兩廣中醫

①接整-本號承接修整水龍噪 周爛初影 水龍 相館謹敢

店

營業•••••時間日夜不停 電話」詩磨三六四五

雲埠華區最大最好之酒樓是 **毎日午后雲時開市至晨早三時** 

Lee Hock Chow

11 Pender St. W

收銀 記 度 尺相 岩 携 此 公限有包麵

〔意注〕

壹半來諸 打打影君

2106 W. Broadway, Vancouver, B.C. Phone Bay, 720

芸高華埠緬

**限至拾**實

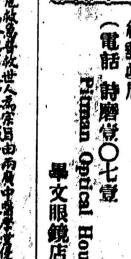
Yucho Chow Studio

518 Main St.

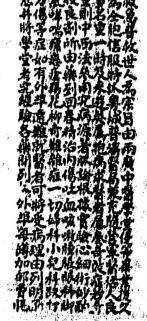
Vancouver, B.C.

好者••久已爲來所稱許••茲爲招徠華友生 及各種四人餅食;貨真價實;爲加拿大量 本公司開辦於鐵埤約拾年間:所製之麵包 概紀••往與各華友男女士商接洽••務希留 意起見:特聘馬長宗君Edward Mar A

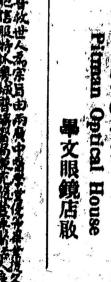
**麥紀害麵包有限公司** 



學文眼鏡店啟









光臨勿延本號專配好眼鏡。各重配爛鏡。壹切價格最為相宜。情速本號承修整眼鏡。及重配爛鏡。壹切價格最為相宜。情速本號來修整眼鏡。及重配爛鏡。壹切價格最為相宜。情速為具。以助雙人。價錢每具由五元以上。又有上等玻璃器具。以助雙人。價錢每具由五元以上。又有上等玻璃器具。以助雙人。價錢每具由五元以上。又有上等玻璃器具。以數學配好眼鏡。粉使適合君之視線。并售帮助應官之本號專配好眼鏡。粉使適合君之視線。并售帮助應官之本號專配好眼鏡。

⑥欲配好眼鏡者-各樣眼鏡 花粧用品 速來 理鄧鴻隆取

**傍胞質美并常備大帮珠玉寶石 外埠如駅金器俱用十足金葉素裳** 本號設在雲埠特聘超等雕匠巧造中四時 外埠如

氣候溫凉邁宜。 **⑥片蘇溫尼亞旅館** •••••房窑窗明几净

◎□巴崙致公堂啓事

華客惠然肯來•••••••居停敬議俟命 在喜市定與卡路街夾角(電話 特度六六四八

Hotel Pennslyvania 412 Carrall St.

回國華

**單期紙** 

十貳月卅三即至一九

**世武年** 

**僑胞囘唐注意** 

101 Pender St. E. Vancouver. B.

多無位置

重查大加改良特用新式上等鐵床釋被俱各本旅館開設片打售東壹白零一號開張不惜 上落每位收車費銀壹元 鹿房內備有冷熱水嚨面盆煖氣等光線充

別歌迎 本旅館備有自由車接客包車行李足地方雅潔賞租相宜招呼妥當締胞光顧特 話失應八五貳二

司理鄧騰收路

109 Pender St. E. Vancouver B. C. Phone Sey. 7878

廣 告 舖

曹配許恢遠接收便妥通訊地址列后 **民國廿一年八月九日** P. O. Box 279 Chee Kung Tong Cumberland,

機關昆仲如有書信文件與本堂來往者請寄交會是實擴昭 取者今年本分常正書配周短쀄君因志圖別樂掛件書記之 **椒木分堂尤其所前爱即公皋許恢遠君以權其任嗣後凡各** 

Vancouver B. C. Phone Doug 化旗梁 金耳環 茵陳跌打 正 Phone Douglas 3523L

售發印期日動活文中帮大

五毛二元一只每 奉寄即當閱取蒙如備印本樣章圖

HO SUN HING CO.

258% PENDER ST. E.

VANCOUVER, B. C. 啓謹 芳翰林 棠立林 人理司

元五

元信

字架 斤慶银陳 配安球

審馬關各 榮順森元

IXI

Sey. 988

以後每牛咪·贾毛 第章咪路···凯毛五

任占:C.6.c. 處頭·及遊轉市丹利公園壹元半

車

站在

北京

酒

櫢

PJ

J

吳文及子河

雪地自田車出賃

司

行駕駛

各車由賃者自

0

**参**茸葯材

號絲

惊

YUEN LM. 75 PENDER St. E.

磁器花罇

Vancouver. B

男女絲巾

特蜜薑拳

**糯槐枝乾** 

髙

中辦選司公

FOO HUNG COMPANY

129-131 PENDER ST. VANCOUVER.B.C.

中

JE.

合時

樂汁大减價每元收八折金耳環 苗陳跌打 正韓胆

優兩 

毎日午后臺時開市至晨早三時 電話]詩磨一三五

机文披露

百貨 日召 委事件法

以案「議决」通 限于三日內 限于三日內 服工日內送 交鑑定

專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽 專治皮膚痕癢或皮膚起粒出水搽

黑 溯自成

Kwong Chai Fong Co. 92 Pender St. E. Phone Sey. 3627 Vancouver B.C.

年爛脚無論新舊爛脚接之 一門 新散 每時式元

毎合二元五

图

到

大

コヒ

准照 外予准故培致自 选才成 自製新

答當何防幾延乃行會長延代照動 **数黨** 二 拾部請日 光 月

節

貨

品

新花宣粘

捷妥當如有僑胞欲整丸者仰留意焉

MOONLIGHT-U-DRIVE

全日•••銀貳元半 客 貨 ・銀三元 銀五元 車 車

半日

全日・

自

田

1313

華埠 廣業管剂 即 Wah Kue Chop Suey
St E. Vancouver, B. C. 127 Pender St. E.

或作雀局 叉飲叉食 宴會親朋 地方雅潔 朋友兄弟 侍女多情 如想快樂 「電話」 天慶四六 「電話」 天慶四六 還兼好睇 幾位呼埋 傾吓密偈 即刻請來 **着來經濟 眞係過制** 招呼有禮

樂兼整藥丸快

花旗参發行

店常有

毎寸登元

一打拾圓

臣

生

消精燥

化滑槽

不受空函不置

不軟不不

臣 棟 林 症難難奇科眼兒婦柳花醫專 Din Yick Tong Elizabeth St. Toronto Ont. Can.

白濁或小

便刺痛食

元五

雲高華 Gim Lee Yuen Co 源利 71-77 Pender St. E. Vancouver B. C. 城多利Gin Kee Yet Lee Co 利錐記珍 l. O. Box 1364 Victoria, B. C. 温地辟Man Sang Yuen 168 Pacific Ave源生 Winnipeg, Man Can. Wo Co. 號和共 Kun

Hamilton Ont.

127 Rebecca St.

海魚海 元

此青治損傷凡有損口未埋者貼之

毎合二元五

水散瘀止痛凡跌打搽之即能散止痛药水 梅二元二五

[ 燗等症 七特大本號別寒旅

相有館

友**党** 友媛室

**欧四八四八〇** 眼備極歡迎本旅館門牌富士 出地方潔净常有升降機利便 儿十一間單房雙房俱備日夜

士便定

街落熟 東賃水

**景房應** 七租用

1

能廣告

季公謙司

護啓

禺相且經前業內在西誌 縣符無己請聯之所至

大超汝

40

宜九共〇

花

旗

厰厰 厰厰

**價廉組珠** 精造鷄蛋

《街四叁三號

Wah Jung CU.Ltd Fat 260-262 Pender St. E. Phone Doug. 5583 Vancouver B. C.

> 油各顧錦糖糯 英金 電話 米款總盒薑槐 雜炮檯茗蜜枝 五五人三 帮帮 帮帮

Kwong Man Sang Co 236 Pender St. E. Vancouver, B. C. Phone Sey, 5671

請 是 日 萬 玉

幣後消蓋爭例穩更面現佈起兩金廳 收 息省買停增於行經告 個融長

廣粤現東民 拾影早封算囘即也行 七响已係每 以 有 宣近 膜省政 分 字令 實日絕完其

因照除筋前實對廣由即查檢有皆敗僑奉 分辦來嚴於東原之明同所是 組轉舗後捲或落總第云 **債潛店响事六為** 呈權逃倒 - 容九令 嗣轉壹曆 率 比 切後容面地如皆時比 USE

實地

賣行政會段南步至拾 等辦登華之撤府 郊 黃六將因理配僑 會呈各該條炒無 三南云復節會例業關係元至 市與己而家係屬里河幷以 情疑控據府事不設 市一南已市昨 土番轉實存 於且區帶全豎區於請應地馬

**豈磅五** 

會辦

Company

下如目價賣平

囘奉銀原意滿不如

金 項 頂 五 四 三 貳 頭 耳 頭 頂 頭 等 等 考 老 老 老 老 老 老 老 老 老 老 老 多

本公司因存參過多故將所有 大大懷性至沽清為止 大大懷性至沽清為止 大大懷性至沽清為止 限期六十天宣九卅三年正月拾號止至

內在費郵貨之上以 校用品本公司

費拿

買者自理各埠代理處均有

樂目印便

函索即

Hotel Windsor 52 E. Hastings

> **集**集 疏疏 疏疏

在雲埠富士定街東五拾貮號

請留意焉 毎間有冷 取者本族

·房室潔净 館館館館 時風煙於 爲有趣若壹試之則將 紙可使捲煙較快較易 **雅煙仔之時用鏟的卡** 

Chantecler CIGARETTE PAPERS ALWAYS

月壹號至十 即每百沽銀 即即

(喊線)詩慶豈貳七五

本社規選往飛矢役街門牌貳百壹拾 致公堂新購置之樓宇處爲此布遷往飛矢役街門,牌貳百壹拾六 列英文住址寄來無悞

Winnipeg, Pacific Ave nnipeg, Man. Can.

美製 Mee Wo Jan Co. Ltd.

517 Carrall Street

Phone Sey, 8705

光各久之册上

Phone

NOON

113

で 103 Pender St E Vancouver I 現整理各色羊毛線辨函索即寄

Pender

Vancouver

B.C.

Can.

Sey.

5971

大减價六十天

敢者本酒樓經創設拾餘年之久菜式美

**②瑞華酒樓廣告** 

鼠氣濕疽氣傷筋打潛 愈脚癱癧喉嗽骨的

礼柳る柳 航急也勝

本店以最誠態的意 邀汝到來店內

的婦女衣物:如衣服

帽首飾等·價甚相宜

⑥女服平沾

**罢埠委市旅館主人取** 

Phone

Ç

Vancouver B. C.



向由運送貨事・将類包送到各店戸・ 無論何處—— 将類包送到各店戸・ 市政府所發之販済券・・以可轉換4×類包

**加拿大麵包有限公司取** 



Phone

26 Pender St. Sang Lung Jan Co.
St. W. Vancouver 理內外全科花柳雜症 ಝ C Can.

麻度修容所

毛五及武毛五 Hair Cut Marcel 25 c 15c Permanent Wave

遼東義勇軍乞援

Myrtle's Beauty A種修容工夫精巧手術

25 Hastings 130 Shop 1000

参茸

藥

112 Pender St. E.

Vancouver,

雲埠中原興啟

Jong

Yuen

Hing r, B, C.

Co

Phone

**興倭寇作殊死戰云云** 

醫士容月池先生方脈於

代理皇冠化學公司應驗療痔丸接理香港櫃兌

到

客國羌托

顧貨羌花

.極地各盒

表道種裝

迎材備干

鞭補腎丸大 盒

後門外後海廣化寺北京通訊 張宗昌教 玉及其二公子甯樂 寺僧二三人 「我張宗昌也 萬福麟及吾子濟樂羁樂來」 **張宗昌移棺來京後** 

香港天壽堂

外埠

報仇 **同張宅延僧晡經** 以免冤冤相報 爲戒 以爲遺憾 以爲張宗昌死後覺悟云 并替多數冤魂報仇 並令奪樂 望玉帥轉告同人 型。 工師轉告同人 應以我 型寬魂報仇 大家萬勿 型寬魂報仇 大家萬勿 類繼成非僅代表其叔 類樂成非僅代表其叔 其家屬特在鐵獅子 不可以報仇爲志 又爲宗昌 腰痛白淫白帶



有約理代店商埠各外中

中道輔德港香行發總 行生活 理代華哥溫

Wah Que Rooms

501 Cormorant St. Victoria, B. C.

多尼亚



聞

台唱蚨蝶大王之古塔口

美戀檀耶老豆之訪仔

党只

意只

大星公司首期唱片

祖,

抗日敷 已改爲中國民衆抗 第四支隊 

衛李白蘇吳楊陳顯馮衛陳 新 少非秋州鏡影醒倩鏡少醒 到 芳非聲女斌貫漢紅華芳漢 到

加蜜夫妻

WATSANG Co., 87 PENDER ST. EAST VANCOUVER. B. C.

Phone Sey, 5369

上唱片每次買入只以上者包支寄費如了

一鼓蕩平日寇爲目的强努力之訓練 急待 八日正式頒發 相當委派 三人頂發 現該奮勇隊正在作精富委派 關防委狀等 已於拾月十六路奮勇隊中校隊長 其餘屋即往投司令部 **値此國難急極** 鳴五部下 **関結忠勇 抗** 並望全國有志 月四日 抵北京工子航 妥函

**参金耳環茵陳跌** 

打送禮

麻糖各種香鹼特

價平

到

义劉宗堯因恐歹人日 與信託作 公龍云 在滬招搖 特分函滬各公園云 冒充該軍代表名義 函召 路名義 羌额

處理經 症症 症症 得 於於 於於

然然 然然

五.

司公利與▲房藥育萬

(O)

天

類而救 神 見 止 雖

格手打三更之搶仔

Sang Tong Hen 25 Pender St. W. Vancouver B, C, I hone Sey, 3776L

北甯路上發現漢奸

當同已通令沿線駐軍北寗路上近發現僞國漢

E, Vancouver, B. C. Cable Address Mycco. Phone Sey. 8657

價各油錦顧男各瓦盒冬

19 Fender St. E. 合生號司事 HOP Vancouver, SANG CO œ Ç

佣備胞惠顧批發相宜行情印便函索 切冬節送禮貨品色色俱

摧残者趁早購辦

**僑胞呀欲購此國產名花免被霜雪** 

相

宜

巴

到

金〇

奇功精神倍健 一批丸以土木人 北京宮苑名勝 歴代春艷秘籍 

元氣早傷購服此丸確能立見鹿尾羓等滋補品製煉而成大

不效如桴鼓凡患咳症者不可不製藥性溫和不寒不燥一切咳症具佐以龍涎香猴子棗幷輔以理

呂吳聶潘

館設力

輝 鋭庭球煥 崧均贐栢 梁何梁 貽成 觀耀光

致公堂鳴謝經費

·拾元

馬李坂

**Pender Rooms** 

片打客棧主人謹啓 迎

TEE LUN ARK KEE 534-6 FISBARD ST. PO.BOX 1514. VICTORIA, B. C. Phone Empire 1631

巾巾每每巾巾

聞

Phone Sey. 4918

**5.5. 5.5.5.5.** 

Singer Bros Drug Store Cor. 26 Queen & Victoria Street, Toronto, Ont,

《看驗本店貨物、及比 大传房 即急必

來 資 HOTEL LOYAL 258 Pender St. E.

Vancouver, B. C. Canada Phone Seymour 2926-0

租價克己常居亦可

祖價特別內用道有

携兇器械蜂擁到院辦事實票等

即將票銀槍掠憶空

影二場之際

突有保安拿數十

名

日久虚濁田

**冶有久濁** 

出示派警保護在案

月十

九日下午九

每月繳餉納捐

AN AN HEREITE

大和 明 和 厨刀 發售 新

到)

呈請制止無票觀劇

利器裝自由車獲物件耕田器具建造機利久蒙僑胞所稱許近者大宗辦到厨房 發行零沽批價從廉統希埀顧方知殷宣 儀家庭用具等無不應有 双電燈膽耐用省費以力固公司 人嘜樹仔嘜及著名公司諸出品非常精 **本行搜羅英美德等國鐵器製造廠如孖 勿者接踵騙至矣刹虫藥水農家肯云甚** 宜遠近顧客經交易者

以廟軍紀

而維商場事

竊商院自開

最

胂衰弱者 凡有色欲

食之包三日見功過度腎虚耳鳴精

反老遠童は

既服此丹

起擴依法慘躿

賠償損失

**参**茸三鞭群

23 Pender St. MING (静摩)三七〇五 爾明和鐵行總理黃阳立啓 ₩O (E) 片打傷東門牌二十三號 HARDWARE PhoneSey. 3705 Vancouver, B, C 00

**一箱箱均是精選貨** Whisky

尺之地

院

不獨不加保護

而在縣府距離尼

安徽原爲保護人民而設

派員到場勘驗

全城共知

意保

**林黄花柳** 

拉芒菓食

者食之包

置縣城公安分

亦殿至重傷

**凡有腎虚** 

當經電知釣府保安隊

之中興餅舖店伴譚傳

殿至重傷

雜役甄九擄去

玻璃窗等物搗毀

atto's

的)[拾五年的]各政府酒房皆有發售請買美味的[嘉多市內拾年來歐美之大輪船公司均取用此酒有兩種 [金磚紙 蘇格 開作市結酒乃是可靠之酒經過最精密之試

迫得具文呈體的府祭核



Province of British This advert Columbia the not inserted by the B. S

有據可 有址可尋

北中國天厨味精

**進公司**數

護珍金四

贻線(詩唐)入

Quong Ch

麥粉。經化學方法。提鍊製成。絕無任何動物。參

三水西南第四期馬路興築後 西南四期馬路停下 除有數段尙未填高外 全機路

外 尚有一牌 然停工 餘則俟鋪路面便可完成 起至接連新馬路止 費尙嫌其重 費者愈爲觀望 是處坊衆以當此商業凋零 人成莫明其妙 **条以當此商業凋零 本身路路費須由該處內街舖戶負担** 除由豪嗣俦至三公廟 何堪再爲負担 人因路委會無欺發 級樂 因之繳交路 惟該路範圍內舖 不料日來忽 嗣查係因該

最貴重趨時

器

金價值永

遠存在

代洲美

雌省技利

贈回國親

樂受而

人好携帶

新招代理利權優給

Ħ

含路

金時花送禮戒指每

車市的

**谷** 外首飾價鍵之多

嚴辦四大天王匪黨

含洸之數導部歐緝拿與等此等北區級精委員李漢強條悉 英德函 收保護費 四大天王 仍暗中派遣黨羽向沿江來往船艇勒 三日防軍途以會議爲名 縣屬者匪鄧海鄧景漢等混名 各擁有黨羽甚衆 并種種不法學動 距野盟等對性難馴 而鄧景漢則 即四日已將 便宜從事 事為西 乃招撫 近日英 個由三元武毛五起 少在於重輕而定足 **貳元正花旗飛鷹貳** 本號用十足金做便 七拾元至八拾元 39 Pender St. E.

七五

堂 花柳白濁光 等花無憂 如欲保險風流名士 一**棒不腐** 

Sev. 9176

都朝度

滿地可

列必治 城多利 ◎ 恭

取催驚

事法情奈

賜期申

公司所售者爲卑詩會出產最上等最好之

Lung Co. Yec Vancouver, B. C.

Kwong 9026 Phone Sey

135 Pender St. E.

可理關崇額啟

) 一一元二五 一元四 一元五 救急良方 散目錄

ATT AN MA 14 AN ARE I

送五錄

**T. T T** 

編目錄教念良方公 號起至七月 片極華盲撞

The Control of the Co

治生多茸葯行經理

整信

**电重过过止多、 B17米将南局电路回答。** 

(黄崑崙) 以教之耳••言欢相顧哭泣••大欣日|@女子一到結婚以後••她便會忘掉| • 乃有是• 不能以我一人故• 而累

家去••然非倉卒所能•• **職策我不得休:今當如諸兄官:移** 圍以終餘年••然吾胸中不平氣••常 大欣日••吾以雕家久••正欲息影家 官府以是治之也•今官且升堂審訊 日•凡數十人矣•彼等脅官爲叛• 諸嬸姆不安••吾將自往••以保釋諸 • 君不宜入• 其不然• 禍將及君• 大欣至吏胥所••詢所獲者幾何人•• 伯叔兄弟耳••逄急整衣冠••之公衙 大欣曰:我其爲畏鷊者:必不來: •而爲時甚夙••官未出治事••

民

兄何爲循遲遲・趙大奶奶亦言・吾 九太爺••曾函告我••使我勸兄仍之 其能助兄爲理••不一日可以竣事•• 成周日••兄意决••吾富助兄••吾戚 等今宜可以去••亦何須更留滯••大 **旁者:兄其連摒擋家事:阿嫂賢:** 山東••彼已爲兄營第宅••以酬兄之 欣曰••既如是••其明日當成行•• 既來此:當場吾力以拯諸無辜者: 决不袖手作旁觀也••

明日••大欣與其雲展起••方欲從事 徒以官府昨日來拘人•悉捕吾等男 日請釋大欣者之鄰里家屬也: 子去:-詢其故:-乃謂爲聚衆脅逼官 大欣問故••日••本不敢擾趙大爺•• 啊之••來者乃爲婦女若干人••則昨 か治以行・乃聞敵門聲甚厲・出而 〇周旋在这半新不备的社會中• 青年往往用着特別的眼光去看他•• □異性朋友是很普通的:可現在的 以致給守舊的人們找到了毀謗的機 是艱難到萬分: 了他們不少的影響: 會••就是光明磊落的人••也因之受

但是只要一達到目的時•• 便又很快 是灌滿了熟情••一步也不肯放鬆•• **闫當他向一個少女追求的時期:總** 的把熱情移到他方去了:那是多麼

沒有幾多年後••丈夫到底時常留戀 愛的寸步不能離開•結婚以後•愛 8女子的丈夫死了 每在結婚以前••對他的未婚妻是親 於跳舞塲了: 情選是很熱烈地繼續者:可是隔了 一切的朋友•• 是••塘 ・似乎 • 假徒 不落鴻

遠懷抱着一顆創傷的心・・ 怕不久便會忘記的乾淨;女子則 分••消極頹喪的不堪••男子死了 ••必遺後悔••很多的劇都是遺樣發 • 她是悲傷的萬 老僧的 教某意 • - 只取 背口

(未完)

生的:

黄金時代・若論現代・恰是處處都 三代直道而行:這是久已過去的 是一個 建 是

宣傳:重要人物的大政方針: 爲愈曲:愈圓:愈美:那麽發表的 蘇州人說的••巷堂裏拖木頭••直拔 主張着曲道而行••社會刪酢••商業 話:才可以不落邊際:如環無端: 直••一定要摹仿女性的曲線美••以 其他種種的應付方法:•誰都不 肯似 以及 三個

的可畏呢。 南無阿彌陀佛 或千遍 聲頭 唉—不落邊際的話:便等於廢話一

判斷優劣不務邊際 一種景成

雲埠

府謀不軌。事且不測。未悉大爺何 諸君閱報至此請虔誦 當獲現十世種

雙跌••反露顧於外••似自詡其足小|惟恐不及••聞一惡言••見一惡行••

遠之惟恐不速••斯其爲人••必有大

球体界天

唉—直道而行的人:現在是沒有

口許對方。而悄把鞋尖分踢着左右 在那裏表示着一指禪機・正在那裏 的了。現代的公正人:評判人:正 ▲尙紅洛邑民風淳樸・誠篤可風 論貧富•均不刷牙•瓠犀微露時• 匾額•觸目皆是 相「鳩杖同扶」「椿萱並茂」と種種 ▲牙汚 •如 大夫第一進士第一或 功同良 ▲虚榮 内穢汚堆積••不講衞生••至人民無 居家 多 喜 餧 犬 • 餧 驢 • 院 住戶人家門外:多喜掛匾 過度之足以致疾病••而不能節肥甘 險途者畏而慎•故徐步者不 知好生而不知有長生之道•• 人苟一念之不慎。則敗壞身家而有 行坦者途肆而忽·· 放疾走者厥·· 行

雙方的脚・・

•雖殷富亦少着糊衣•其獨養子多

金黄之齒:令人可情:幸此地無舞

喜着紅袍·· 戴綠帽·· 紅馬掛·· 珍貴之品。而白米尤爲稀貴之珍。 科以小米••紅薯••蘿蔔••大麥爲主 • 而擔出沿街喚賣者• 亦不過三數 · 至小麥麵· · 土人呼爲白麵· · 觀爲 機・紅鞋・・遙望之・・頗似一樹紅榴 間有白米出售·至多不過數擔 人民生活異常簡單••其食 紅 場··否則當不堪摟吻也·· 不出閨門:如已出閣:則行止聽便 銀製・装飾多喜彩衣・或紅裳綠褲 矣••婦女耳環••手釧••戒指••仍多 步一止•青年見之•目迷魂蕩• •• 吵紅褲彩裳••至三寸凌波••喜着 水紅襪・鞋滿繡花・尖似紅菱・ ▲彩衣 ₩•可以蒙廛也•處女未出閣••從 洛鵑女子出行:多首單彩 服•-農夫躡絲履•-••近時風俗••尤爲侈靡••走卒類士 快心:然淺隘刻薄甚矣: ••不苦人所不好•• 而不知割懷於所欲也•• 古人以儉爲美德••今人以嗇相詬病

▲饋米

漫話

升•親友家有喜事• 饋送白米二三

金蓮三寸・小不用人倩量也・

▲姓氏合而爲一之始

三代之前:

事物源始錄

厅·視爲無上至寶·

多隨有雄赳赳者。着短裝。腰掛盒 于炮之鄉閣一二保護之·婦女多乘 ▲足藏。城鄉富戶之婦女出行者・・ |橋••面目不可辨••而一對瘦削之 人苟能聞一善言•見 吾人最大之智識··係反躬自省·· 著行··行之··姓氏始合而爲 **賤者有名無氏••姓所以別婚姻••故** 有同姓異姓庶姓之別:至三代以後

於其口也••知極情機欲之致枯損•• 君子不責人所不及••不强人所不能 貫人到閉口捲舌而赤背汗時••豈不 知飲 解風: 豈 可同百花比・

館旅大

**GEORGE** 

電話、矢磨」貳叁〇

307 Georgia St. E.

Vancouver, B. C.

Phone Sey. 230

HOTEL

馬君武哀瀋陽詩後 凌虚

姓氏分而爲二:男子稱氏:婦人稱 **仏解從軍去 殯宮長對女兒潮** 女兒河名)

姓•氏所以別貴賤•故貴者有氏•• 趙狂 舞傾城恨若何

民國

致公堂啟

一・見通志・

天星算

字二元 **盤**拾元

Phone, Douglas 5570

Kam Yen Jan Co. Ltd. 223 Keefer St. Vancouver, B. C.

海狗腎健腎丸 經驗糖尿病治療药計藥量料共和包 以上兩藥買一送意惟每 定價卅元減價期內暫收五折

以上兩樂减價期內七折計算 **治需應尾固精丸公爵整韻壹料** 水晶眼鏡每對由叁元至八元 ta 枝頭 蜂 両 競 每両由十元至卅元

問症購藥規則

**佐治街角開張房舍寬本旅館在雲埠緬街夾** 

(一)病因及起始年月(五)身有寒(壹)職業年齡居處(四)現時症狀

大各埠代理處

鄭泉

福朋

裕 編 編 隆 興利號 門牌各報均

滿地好良棧 Leong Hone Tai Co. Jung Co. Toronto, Montreal, Que

Dr Sui